

HISO CrossSeat SET

DE Gebrauchsanweisung

EN Instructions for use

IT Istruzioni per l'uso

FR Mode d'emploi

CS Návod k použití

DA Brugsanvisning

NL Gebruiksaanwijzing

SV Bruksanvisning

FI Käyttöohjeet

SK Návod na použitie

NO Bruksanvisning



Návod k použití: HSO CrossSeat Set

POPIS PRODUKTU

Sada HSO CrossSeat se skládá ze tří částí.

- **HSOCS02** – CrossSeat (PVC)
- **HSOCSFIX02** – Upevňovací popruhy ke CrossSeat
- **HSOCSREP** – Sada na opravu CrossSeat (PVC záplaty; lepidlo [složení je uvedeno na obalu], 2 čisticí ubrousky)

CrossSeat se používá k bezpečnému podepření trupu osob s omezenou pohyblivostí, kterým tak umožňuje udržovat vsedě vzpřímenou polohu na pečovatelských nebo nemocničních lůžkách.

Určení uživatele a skupiny uživatelů

Produkt je určen pro dospělé osoby. CrossSeat smí obsluhovat pouze dospělé osoby.

Podmínky použití a kompatibilita

Produkt je určen k použití v nemocnicích, na pečovatelských odděleních nebo v domácí péči.

Produkt lze kombinovat s následujícím doplňkovým příslušenstvím:

- **HSOHS-318** – Pumpa CrossSeat s funkcí nafukování a vyfukování
- **HSOTF01** – Sada ThoraXsafe pro dodatečné zpevnění a stabilizaci trupu a pánevní oblasti při používání CrossSeat
- **HSOCSST01SET** – Stolek ke CrossSeat, lze použít jako servírovací stůl, například pro samostatné stravování a pití



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Varování a bezpečnostní pokyny

- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou CrossSeat ani upevňovací popruhy viditelně poškozené, aby mohly plnit svou funkci.
- Při poškození CrossSeat může docházet k úniku vzduchu, a produkt by tak přestal být stabilní.
- Při používání příslušné vzduchové pumpy dodržujte pokyny výrobce.
- Čisticí prostředky obsahující aceton, bělidlo nebo kyseliny by poškodily materiál produktu CrossSeat. Jejich použití není povoleno.
- Dodržujte prosím varování a bezpečnostní pokyny uvedené na obalu lepidla; jejich nedodržení může vést ke zranění.
- Aby se předešlo zranění, musí produkt CrossSeat instalovat vždy dvě osoby, aby byla zajištěna dostatečná opora uživatele při sestavování produktu.
- Zabraňte nadměrnému vychylování opěrek na ruce směrem ven, aby nedošlo k poškození švů mezi opěrkami na ruce a opěradlem.

Jak reklamovat vady produktu

Pokud chcete výrobek reklamovat nebo zaznamenáte při používání produktu nějaký problém, kontaktujte prosím výrobce uvedeného na produktu.

POUŽÍVÁNÍ

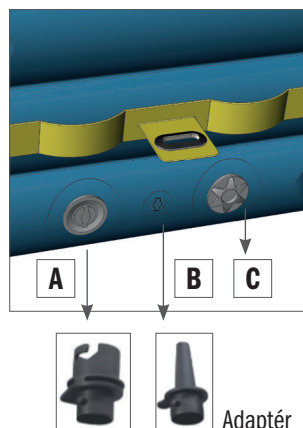
Příprava

Vzadu na CrossSeat jsou umístěny následující porty (OBR. 1)

A – nafukovací a vypouštěcí ventil, varianta A B – nafukovací ventil, varianta B C – přetlakový ventil

Produkt CrossSeat se nafukuje jedním z nafukovacích ventilů (OBR. 1 – A nebo B).

OBR. 1



Otevřete požadovaný nafukovací ventil, vložte do ventilu příslušný adaptér a připojte vzduchovou pumpu.

Při používání vzduchové pumpy dodržujte prosím pokyny výrobce.

Nafukujte CrossSeat, dokud se neotevře přetlakový ventil. Poté počkejte 5 až 10 sekund, aby se vzduch v produktu rovnoměrně rozprostřel. V případě potřeby přidejte další vzduch, dokud se neaktivuje přetlakový ventil.

TIP : Pevnost CrossSeat můžete také upravovat ufuukováním vzduchu vypouštěcím otvorem (OBR. 1 – A: Zatlačte na žlutou zátku uvnitř ventilu, takto můžete postupně ufuukovat vzduch z CrossSeat. Sejměte adaptér a opatrně uzavřete ventil.

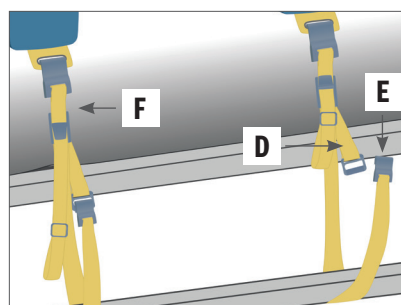
Provoz a použití

Pro zajištění bezpečnosti uživatele musí CrossSeat na nemocničních nebo pečovatelských lůžkách vždy instalovat dvě osoby. První osoba produkt upevňuje, zatímco druhá osoba má za úkol sledovat a podepírat uživatele, aby se zabránilo pádu nebo překlacení, dokud není CrossSeat připraven k použití.

Umístěte nafouknutý produkt CrossSeat za vzpřímeně sedícího uživatele na nemocničním nebo pečovatelském lůžku. Dokud není produkt CrossSeat řádně upevněn, nesmí být opěradlo vystaveno žádnému zatížení.

K upevnění CrossSeat použijte žluté úchytky s kovovými očky. Vpředu na každé opěrce na ruce a na opěradle CrossSeat jsou umístěny úchyty.

Uchopte upevňovací popruh za krátký konec a vložte háček do kovového oka. Poté zatlačte/zatáhněte háček dolů, dokud se nezacvakne na místo.



Připevněte dlouhou část popruhu k vhodnému bodu na lůžku (**OBR. 2**). Vložte háček (**OBR. 2** – E) na dlouhé části popruhu do oka na popruhu (**OBR. 2** – D) a zatlačte/zatáhněte háček dolů, dokud se nezacvakne do oka.

Délku popruhu lze průběžně upravovat. Chcete-li délku upravit, otevřete svorku popruhu (**OBR. 2** – F) a upravte popruh na požadovanou délku. Poté svorku popruhu opět zavřete.

Jakmile je produkt CrossSeat řádně upevněn, opěradlo unese zátěž.

V případě potřeby můžete nyní kombinovat CrossSeat s dalšími produkty, jako je ThoraXsafe nebo stolec CrossSeat. Informace o používání těchto produktů v kombinaci s CrossSeat najdete v příslušných uživatelských příručkách.

Pokud chcete CrossSeat odinstalovat, nejprve uvolněte popruh na zadní straně CrossSeat a poté dva přední popruhy.

Popruhy uvolníte vyjmutím háčků z oček tím, že na ně zatlačíte směrem nahoru.

Údržba a péče

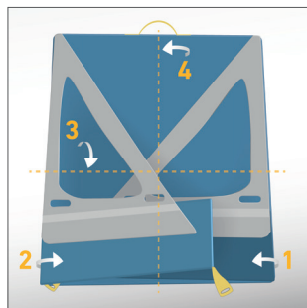
Ukládání produktu CrossSeat

Produkt CrossSeat uchovávejte v dodaném obalu. Chcete-li produkt uložit, vyfoukněte CrossSeat stisknutím žluté zátky na vypouštěcím ventilu (**OBR. 1** – A) a jejím otáčením, dokud nezůstane zatlačená dovnitř.

Nyní můžete CrossSeat vyfouknout buď ručně vytlačováním vzduchu, nebo vzduch vypustit automaticky, pokud máte vzduchovou pumpu s touto funkcí.

Jakmile je z produktu CrossSeat vypuštěn veškerý vzduch, znovu otáčejte vypouštěcím ventilem, dokud se žlutá zátky nevrátí zpět na místo. Ventil je třeba opět pevně utěsnit, aby z něj už nemohl unikat žádný vzduch.

Abyste předešli poškození materiálu, složte CrossSeat podle pokynů na **OBR. 3** . Položte CrossSeat opěradlem dolů a složte opěrky na ruce směrem do středu. Přeložte opěradlo nejprve vodorovně a poté svisle.



Produkt CrossSeat včetně upevňovacích popruhů a sady na opravu uchovávejte v původním obalu na suchém místě chráněném před vlhkostí, teplem a přímým slunečním zářením.

Čištění produktu CrossSeat a upevňovacích popruhů

CrossSeat lze čistit teplou vodou a vhodnými čisticími prostředky. Použití čisticích prostředků obsahujících aceton, bělidlo nebo kyseliny není povoleno, protože by mohly poškodit materiál.

Během čištění se ujistěte, že jsou všechny ventily uzavřeny, aby se zabránilo vniknutí kapaliny.

Upevňovací popruhy lze dezinfikovat dezinfekčními prostředky na povrchy na bázi alkoholu a prát v pračce při teplotě 60 °C.

Použití sady na opravu

Sada na opravu obsahuje čisticí ubrousky, 3 kusy PVC záplat a vhodné lepidlo a je určena k opravě drobných trhlin v materiálu produktu CrossSeat.

1. Důkladně očistěte oblast kolem trhliny dle pokynů v části „Údržba a péče“ a poté oblast ještě dočistěte přiloženými čisticími ubrousky, abyste odstranili veškeré zbytky nečistot.
2. Nastříhejte PVC záplatu na vhodnou velikost. Ujistěte se, že je záplata dostatečně velká, aby zakryla díru nebo trhlínu a přesahovala asi 5 cm přes okraj poškození.
3. Naneste na záplatu dostatek lepidla a nechte ho přibližně 2–4 minuty zasychat.
4. Umístěte záplatu doprostřed poškození a pevně přitlačte. Odstraňte všechny vzduchové bubliny a nerovnosti vytlačováním směrem ven.
5. Nechte lepidlo schnout alespoň 24 hodin. Přínavost lze ještě zlepšit, pokud se na záplatu aplikuje zátěž.

Likvidace

Dodržujte prosím místní právní předpisy ohledně likvidace odpadu. Složení produktů je uvedeno v popisu produktu.

V případě jakýchkoli nejasností či dotazů se obraťte na místní úřad pro likvidaci odpadu nebo na výrobce produktu.



Distribuuováno společností:

Rudolf Heintel GmbH | Erdbergstraße 166 | 1030 Vídeň | www.heintel.at

